



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỀ PHÁT HÀNH NGAY LẬP TỨC: Ngày 12 tháng Một, 2022

NGƯỜI LIÊN LẠC: Ralph Borrmann - 415.760.0285

Địa Hạt Không Khí giải quyết vụ việc với Air Liquide

Công ty cần trả \$159,000 vì những vi phạm về chất lượng không khí

SAN FRANCISCO – Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh hôm nay thông báo rằng Air Liquide Large Industries, US LP, đã đồng ý trả \$159,000 để thỏa thuận dàn xếp các vi phạm xảy ra trong phân xưởng hydro của công ty này tại Nhà Máy Tinh Chế Dầu San Francisco ở Rodeo.

Thỏa thuận dàn xếp này bao gồm bảy Thông Báo Vi Phạm được đưa ra cho công ty này vì không tuân thủ những quy định về chất lượng không khí trong những hoạt động của họ diễn ra từ năm 2016 đến năm 2021.

Viên Chức Điều Hành Jack Broadbent của Địa Hạt Không Khí cho biết: “Bảo vệ chất lượng không khí cho tất cả cư dân Vùng Vịnh là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi. Thỏa thuận dàn xếp này là một công cụ để đảm bảo rằng Air Liquide có trách nhiệm tuân thủ các quy định về chất lượng không khí và không gây suy yếu đối với y tế công cộng thông qua các hoạt động của mình.”

Các loại vi phạm được giải quyết trong thỏa thuận dàn xếp này bao gồm:

- Các vi phạm tách biệt và tương đối nhỏ liên quan đến phát thải
- Lượng phát thải dư thừa còn sót lại sau những nỗ lực khắc phục ban đầu
- Sử dụng hệ thống giám sát phát thải liên tục không được chứng nhận phù hợp
- Vi phạm nhỏ về hành chính

Mọi vi phạm dẫn đến thỏa thuận dàn xếp này đều đã được khắc phục.

Địa Hạt Không Khí sẽ ban hành Thông Báo Vi Phạm khi các cơ sở vi phạm một quy định hay điều lệ cụ thể về chất lượng không khí. Những đơn vị vi phạm thường phải phản hồi thông báo này trong vòng 10 ngày và nộp một bản mô tả về những hành động sẽ thực hiện để khắc phục vấn đề. Những hành động này có thể bao gồm việc dừng một số hoạt động ngay lập tức, hoặc thay đổi hoạt động hay thiết bị để bảo đảm tuân thủ.

Mọi ngân quỹ thu được từ thỏa thuận dàn xếp sẽ được sử dụng để tài trợ cho những hoạt động của Địa Hạt Không Khí, chẳng hạn như hoạt động thanh tra và thực thi dẫn đến thỏa thuận dàn xếp này.

[Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh](#) là cơ quan vùng chịu trách nhiệm bảo vệ chất lượng không khí trong Vùng Vịnh gồm chín quận. Kết nối với Địa Hạt Không Khí qua [Twitter](#), [Facebook](#) và [YouTube](#).

###